



A1.3 Откъде си?

- Zapytaj kogoś, skąd jest
- Powiedz, jakiej jesteś narodowości

Нация	<i>(Naród)</i>	Местен	<i>(Miejscowy)</i>
Гражданство	<i>(Obywatelstwo)</i>	Произход	<i>(Pochodzenie)</i>
Роден/Родена	<i>(Urodzony/Urodzona w...)</i>	От къде сте?	<i>(Skąd pan/pani jest?)</i>
В...		Аз съм от...	<i>(Jestem z...)</i>
Живея в...	<i>(Mieszkam w...)</i>	Да говоря (малко) български	<i>(Mówić (trochę) po bułgarsku)</i>
Градът	<i>(Miasto)</i>	Какъв/Каква е националността ви?	<i>(Jakie jest pańskie/pani pochodzenie?)</i>
Село	<i>(Wieś)</i>	Запознат съм/Запозната съм	<i>(Znam/Orientuję się w...)</i>
Чужденец	<i>(Obcokrajowiec)</i>	С...	

1. Ćwiczenia

1. Ułóż poprawne zdania.

1. и съм | Здравейте, аз | германец. | съм Иван
(*Cześć, nazywam się Iwan i jestem Niemcem.*)

2. Берлин. | От | съм, | Германия | от
(*Pochodzę z Niemiec, z Berlina.*)

3. откъде | сте? | вие | А
(*A skąd jesteście?*)

4. в | живея | сега. | София | Аз
(*Życie w Sofii jest dobre.*)

5. уча български | инженер и | език. | Аз съм
(*Mój teść i brat też byli bułgarskimi żołnierzami.*)



2. Dopasuj każdy początek do właściwego zakończenia.

- | | |
|-------------------------------|-----------------------------|
| a. От къде сте, | 1. а сега съм чужденец тук. |
| b. Аз съм от Варна, | 2. (моля)? |
| c. Роден съм в Пловдив, | 3. но живея в София. |
| d. Каква е националността ви, | 4. българска ли е? |

1-b: Skąd jesteś, (mamo)? **2-c:** Przyjechałem z Warny, ale mieszkam w Sofii. **3-a:** Urodziłem się w Płowdiwie, a potem mieszkalem w Tulcze. **4-d:** Jaką masz narodowość, bułgarską czy inną?

3. Posłuchaj fragmentów audio i wybierz poprawne rozwiązanie.

1. Каква е националността на Том?
(*Jakiej narodowości jest Tom?*)

- a. Той е българин.
c. Той е германец.

b. Той е американец.

2. Откъде е Мария?
(*Skąd jest Maria?*)

- a. Тя е от Русия.
c. Тя е от Америка.

b. Тя е от България.



4. Wybierz poprawne rozwiązanie

1. Аз _____ от Германия, а ти от къде си? (Skąd jesteś z Niemiec, a ty skąd jesteś?)
a. съм b. си c. сме d. е
2. Той _____ от България и живее в София. (On jest z Bułgarii i mieszka w Sofii.)
a. сте b. съм c. е d. си
3. Ние _____ студенти и сме от Италия. (Nie jesteśmy studentami i nie jesteśmy z Włoch.)
a. сме b. е c. са d. сте

1. съм 2. е 3. сме

5. Odegraj rolę: Uzupełnij dialogi

Мария, HR мениджър: Здравей, аз съм Мария, работя в отдел „Човешки ресурси“. От къде си?



(Dzień dobry, nazywam się Maria, pracuję w dziale „Czat usług“. Skąd jesteś?)

Даниел, нов колега:

1. _____

Мария, HR мениджър:

A, ти си немец. Аз съм от България, българка съм.
(A, więc nie jesteś miejscowy. Z jakiego dokładnie miasta/kraju pochodzisz?)

Даниел, нов колега:

2. _____

Przykładowe odpowiedzi:

1. Приятно ми е, Мария. Аз съм Даниел, аз съм от Германия. 2. Много добре, харесва ми България и София, радвам се, че работя тук.

6. Ćwiczenia w parach lub z nauczycielem.

1. W pierwszym formularzu krótko napisz, skąd pochodzisz: „Skąd jesteś?”. Odpowiedz i podaj także swoje obywatelstwo. (Przykłady: „Jestem z...”, „Pochodzę z...”, „obywatelstwo”)

2. W małej grupie na kursie w Sofii powiedz krótko, skąd jesteś: „Z jakiego kraju pochodzisz?”. Odpowiedz, podaj też kraj i miasto. (Przykłady: „Jestem z...”, „miasto”, „w Bułgarii”)